

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ И ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

**КЫРГЫЗСКО -ТУРЕЦКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ МАНАС
(РЕСПУБЛИКА КЫРГЫЗИСТАН)**

и

**НАВОЙСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПЕДАГОГИЧЕСКИМ
ИНСТИТУТОМ
(РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН)**

Кыргызско-турецкий университет Манас (сокращенное наименование - КТУ Манас), в лице ректора Себахаттин Балжы, действующего на основании Устава Университета, с одной стороны и Навоийский государственный педагогический институт (сокращенное наименование - НГПИ) в лице ректора Бахтиёра Худойбердиевича Даниярова, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Сторонами, а также Университетами, по отдельности именуемыми Стороной, имея общие цели в области образования и научных исследований, договорились о следующих основных принципах сотрудничества, изложенных ниже в настоящем соглашении (далее - Соглашение).

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является развитие международного сотрудничества в области образования и научных исследований.

Стороны намерены устанавливать и развивать сотрудничество на основе принципов равенства, взаимной выгоды, взаимопонимания, уважения и доверия.

Настоящее Соглашение действует и налагает обязанности на Стороны в той мере, в какой это соответствует целям, задачам и формам деятельности Сторон, определенных соответственно Уставом каждой из Сторон, с учетом ресурсов и возможностей Сторон при реализации отдельных мероприятий.

Статья 2

Для реализации цели настоящего Соглашения Стороны договариваются сотрудничать по следующим направлениям:

- разработка и реализация совместных образовательных программ;
- обмен обучающимися (бакалаврами, магистрами или аспирантами);
- обмен сотрудниками (профессорско-преподавательским составом, научными сотрудниками, административным персоналом и техническими специалистами);
- приглашение представителей Сторон для чтения лекций, обмена опытом и информацией по учебно-методической работе, а также учебными планами программами;
- организация и проведение совместных научных проектов, конференций, семинаров, круглых столов и других мероприятий в области образования, развитие международных культурных связей;
- повышение квалификации и профессиональной переподготовки преподавателей и сотрудников Сторон;
- публикация научных трудов преподавателей, аспирантов,

докторантов и соискателей в совместных изданиях и в сборниках научных трудов Сторон;

- дополнительное образование студентов и школьников;
- развитие иных форм и направлений сотрудничества, способствующих выполнению вышеуказанной цели.

Статья 3

Стороны договариваются, что сотрудничество будет осуществляться как между двумя Университетами в целом, так и между их отдельными структурными подразделениями или конкретными сотрудниками в форме, наиболее приемлемой для обеих Сторон.

Статья 4

Данное Соглашение не налагает на Стороны каких-либо финансовых и имущественных обязательств.

Конкретная деятельность и условия сотрудничества в рамках настоящего Соглашения будут определяться Сторонами дополнительно путем заключения отдельных договоров, соглашений, устанавливающих юридические и финансовые обязательства Сторон по реализации совместных программ и проектов.

Для реализации программ и проектов Стороны могут привлекать финансовых партнеров и фонды.

Данное Соглашение может быть изменено и дополнено по взаимному согласию Сторон путем подписания дополнительных соглашений, которые будут являться его неотъемлемой частью и должны быть надлежащим образом оформлены и подписаны уполномоченными лицами Сторон.

Статья 5

Стороны принимают к сведению, что все визиты сотрудников Сторон, а также профессорско-преподавательского состава и обучающихся, въезд в страну и пребывание на территории государства каждой из Сторон будут регулироваться законодательствами, действующими на территории Республики Кыргызстан и Республики Узбекистан, а также соответствующими предписаниями, действующими в Университетах локальными актами.

Статья 6

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания официальными представителями Сторон и действует в течение 5 (пяти) лет с правом его пролонгации на последующий пятилетний период от даты истечения соответствующего срока, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его применение. Стороны должны уведомить о прекращении действия Соглашения в письменной форме другую Сторону не менее чем за 3 (три) месяца по окончании срока действия Соглашения.

Применение настоящего Соглашения может быть прекращено в любое время любой из Сторон. В таком случае срок применения Соглашения прекращается через 3(три) месяца после получения одной из Сторон такого уведомления, направленного другой Стороной.

Совместная деятельность Сторон, не завершенная к моменту прекращения применения настоящего Соглашения, может быть продолжена до своего завершения по согласованию Сторон в соответствии с положениями настоящего Соглашения.

Стороны своевременно будут уведомлять друг друга о спорных вопросах и трудностях, связанных с реализацией программ и проектов. Все вопросы и разногласия, связанные с реализацией настоящего Соглашения, будут разрешаться по взаимному согласию Сторон.

В случае невозможности разрешения разногласий путем переговоров, они подлежат рассмотрению в установленном порядке в соответствии с законодательством Республики. Кыргызстан.

Статья 7

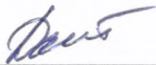
Сотрудничая в рамках настоящего Соглашения, Стороны будут соблюдать требования действующего законодательства Республики Кыргызстан и Республики Узбекистан.

Настоящее Соглашение составлено на русском языке в 2 (двух) подлинных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

Навоийский государственный педагогический институт (НГПИ)	Кыргызско-турецкий университет Манас
Юридический адрес: Узбекистан, 210100, г.Навои, ул. Ибн Сина, 45	Юридический адрес: Бишкек, Кыргызстан, Проспект Чынгыза Айтматова 56
Телефон: 0436-225-19-30 факс: 0436-225-19-30 сайт: www.nspi.uz e-mail: nvs_info@edu.uz	Телефон: +996 (312) 54 19 41-47 Факс: +996 (312) 54 19 35 сайт: intl.manas.edu.kg/ru

Ректор

Данияров Бахтиёр Худойбердиевич



(подпись)

« 12 » декабре 2018 г.



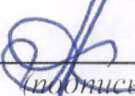
Ректор

Себахаттин Балжы



(подпись)

Первый проректор
Кулмырзаев Асылбек



(подпись)

« 14 » декабре 2018 г.

